

**CERTIFICADO ZOSSANITÁRIO PARA CÃES E GATOS, COMO ANIMAIS DE COMPANHIA
SEM CARÁTER COMERCIAL, DE PORTUGAL PARA O CATAR**

HEALTH CERTIFICATE FOR DOGS AND CATS, AS PETS WITH NO COMMERCIAL PURPOSES,
FROM PORTUGAL TO QATAR

N.º / No

País expedidor / Dispatching country:

I – IDENTIFICAÇÃO DO ANIMAL / ANIMAL IDENTIFICATION

Nome / Name

Espécie / Species

Sexo / Sex

Raça / Breed

Data de nascimento / Born

Cor / Colour

Tatuagens/chips, manchas/malhas ou outros sinais particulares (indicar n.º e posição) / Official marks, other marks or special particulars (tattoo, chip) (state n.º. and position):

II – PROCEDÊNCIA DO ANIMAL / ORIGIN OF THE ANIMAL

Proprietário do animal: Nome e morada / Animal's owner: Name and address:

IV – CERTIFICAÇÃO SANITÁRIA / HEALTH INFORMATION

O veterinário oficial abaixo-assinado, certifica o seguinte em relação ao animal acima identificado / I, the undersigned, official Veterinary, certify that the animal above described meets the following requirements:

- a) **Foi examinado nesta data, não apresentando sinais clínicos de doença contagiosa própria da espécie, nomeadamente raiva / It has been examined this day and shows no clinical signs of contagious disease proper to the species, especially rabies.**
- b) **Foi vacinado contra a raiva há pelo menos um mês antes do embarque, com uma vacina oficialmente autorizada com as seguintes características ⁽¹⁾ / Was vaccinated against rabies at least one month prior to dispatch with an officially approved vaccine with the following characteristics: ⁽¹⁾**

- **Nome comercial / Trade name**
- **Nome do fabricante / Manufacture name**
- **Tipo de vacinação / Type of vaccination**
- **N.º de lote / Batch N.º**
- **Data de fabrico / Date of manufacture**
- **Data de validade / Date of expiry**
- **Data de vacinação / Date of vaccination**

c) **No caso dos cães, foi vacinado contra a esgana há pelo menos um mês antes do embarque, com uma vacina oficialmente autorizada com as seguintes características** ⁽¹⁾ / In case of dogs, was vaccinated against canine distemper at least one month prior to dispatch with an officially approved vaccine with the following characteristics: ⁽¹⁾

- **Nome comercial** / Trade name
- **Nome do fabricante** / Manufacture name
- **Tipo de vacinação** / Type of vaccination
- **N.º de lote** / Batch N.º
- **Data de fabrico** / Date of manufacture
- **Data de validade** / Date of expiry
- **Data de vacinação** / Date of vaccination

d) **No caso dos gatos, foi vacinado contra o vírus da panleucopénia felina, herpesvírus felino e calicivírus felino há pelo menos um mês antes do embarque, com vacinas oficialmente autorizadas com as seguintes características** ⁽¹⁾ / In case of cats, was vaccinated against feline panleucopaenia virus, feline herpesvirus, and feline calicivirus at least one month prior to dispatch, with officially approved vaccines with the following characteristics: ⁽¹⁾

- **Nome comercial** / Trade name
- **Nome do fabricante** / Manufacture name
- **Tipo de vacinação** / Type of vaccination
- **N.º de lote** / Batch N.º
- **Data de fabrico** / Date of manufacture
- **Data de validade** / Date of expiry
- **Data de vacinação** / Date of vaccination

O presente certificado é válido por 14 dias após a data da emissão / This certificate is valid for 14 days from the date of issue.

Feito em
Made at

no dia
on

Carimbo oficial
Official stamp

(Assinatura do Veterinário Oficial)
(Signature of the Official Veterinarian)

⁽¹⁾ **Os documentos comprovativos das vacinações dos cães e dos gatos devem mostrar claramente as vinhetas das vacinas, das quais conste o número do lote, data de fabrico, validade e nome do fabricante da vacina** / The documentation proving the vaccinations must clearly show vaccine sticker in which batch number, dates of manufactures, expiry, and the name of manufacturing company are mentioned.

NOTAS / NOTES:

Deve ser obtida uma licença de importação, que todavia não implica a sua apresentação para emissão do presente certificado / An import permit must be obtained, which however does not imply their submission for issuance of this certificate.

Não é permitida a entrada no Catar de cães e gatos com menos de quatro meses de idade / Dogs and cats less than four months old are not allowed to enter to Qatar.

A entrada de cães grande porte de raças agressivas perigosas requer uma autorização especial do “ministry of interior affairs” / Larger and dangerous aggressive breeds of dogs require a special permit from the ministry of interior affairs.

Os cães e gatos serão colocados em quarentena, pelo menos durante seis meses, ou rejeitada a sua entrada, no caso da autoridade veterinária não ficar satisfeita com as condições sanitárias desses animais ou com os certificados de acompanhamento / Dogs and cats will be quarantined for at least six months or (refused entry) if veterinary authority is not satisfied regarding their health condition or the accompanying certificates.

Atenção / Attention:

O regresso a Portugal implica uma colheita de sangue ao animal, efetuada por um veterinário habilitado, pelo menos 30 dias após a vacinação e 3 meses antes da circulação. Este prazo de 3 meses não se aplica se a titulação for realizada, com resultado favorável, antes do animal ter deixado o território da Comunidade / The return to Portugal involves a blood sample taken by an authorised veterinarian, at least 30 days after antirabies vaccination and 3 months before being moved. This 3 months period shall not apply if the titration was carried out, with favourable result, before the animals left the territory of the Community.